

**Zadavatel: E.ON Distribuce, a.s.**

se sídlem F. A. Gerstnera 2151/6, České Budějovice 7, 370 01 České Budějovice  
IČO: 280 85 400

**Veřejná zakázka:**

**„TR Brno sever – kabel VVN“**

Evidenční číslo VZ: Z2020-013293

## **VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE Č. 2**

dle § 98 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů  
(dále jen „ZZVZ“)

### **I.**

#### **Vysvětlení zadávací dokumentace z podnětu dodavatele**

Zadavatel shora uvedené veřejné zakázky obdržel dne 7. 5. 2020 níže uvedenou žádost o vysvětlení zadávací dokumentace. Na tuto žádost poskytuje následující odpověď.

#### **Dotaz č. 1:**

Vo vysvetlení bod č.1 uvádzate, že zadávateľ trvá na

"zajištění osoby šéfmontéra s odpovídající kvalifikací dle Vyhlášky č. 50/1978 Sb. požaduje zadavatel za nezbytný."

Máme v zmysle platnej európskej legislatívy za to, že predmetné oprávnenie môže byť nahradené ekvivalentným oprávnením akéhokoľvek členského štátu EÚ a nie je nevyhnutné, aby bolo vydané len oprávneným orgánom Českej republiky. Zároveň na podporu mňou uvádzaného, v zadávacej dokumentácii bod 5.5.2

"- znalost českého jazyka na úrovni pracovní komunikace z důvodu nutnosti komunikace (v rámci zajištění šéfmontáže dodavatelem) s pracovníky elektromontážní firmy, která bude zajišťovat pokládku kabelu 110 kV. připouští se i možnost tlumočení v případě zahraniční osoby; v takovém případě, pokud nebude osoba vedoucího práce disponovat požadovanou znalostí českého jazyka, přiloží dodavatel prohlášení obsahující závazek zajistit pro účely plnění veřejné zakázky v nutném rozsahu na své náklady tlumočnicka),"

Verím, že naše vysvetlenie si je správne a v súlade s platnou legislatívou, ktorou je taktiež Česká republika viazaná.

Prosím Vás o potvrzení predmetných skutočností.

### **Odpověď zadavatele č. 1:**

Ke zmíněné kvalifikaci dle vyhlášky 50/1978 Sb., podle našeho výkladu, v současné době neexistuje žádné ekvivalentní oprávnění, které by jej mohlo nahradit. Pokud se domníváte, že takové oprávnění v rámci EU existuje, sdělte nám prosím jeho přesné označení a my poptáme u příslušné organizace státního odborného dozoru, tedy u Technické inspekce České republiky, jeho relevanci pro předmětnou veřejnou zakázku.

### **II.**

S ohledem na charakter vysvětlení zadávací dokumentace zadavatel **neprodlužuje lhůtu pro podání nabídek.**